

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No 72 - 25
BOGOTÁ 8, C

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
4814
7743

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-081833- -00003-0000

Fecha: 2011-09-16 18:07:11 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Follos: 9

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 11.081.833
Asunto : Solicitud de Patente para **DESPACHADOR DE HOJA
ABSORBENTE QUE TIENE FUNCIONAMIENTO
MEJORADO DE SENSOR DE MANOS**
Solicitante : **SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC**
Clase : A47K 003/002, A47K 010/036, H05F 003/002
Fecha de Solicitud : 30 de junio de 2011

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **12470**, notificado por fijación en lista de fecha 11 de agosto de 2011.

2. Mediante el Oficio No. **12470** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la solicitante:**

Anexo al presente escrito dos (2) documentos en que consta la cesión de derechos de los inventores John S. FORMON y Scott WAGNER a favor de la sociedad solicitante, debidamente notarizados y legalizados por Apostilla, junto con las correspondientes traducciones oficiales al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

Luz Clemencia de Páez
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ
C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555

260
COLO-14747-841-008-6
ASGJGG/ID-200872/WPC14747
No. M-2011-200872/VASG

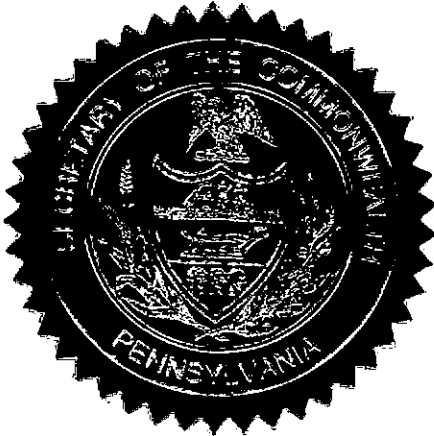
NIT. 860.041.367-3

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States of America
2. This public document has been signed by **JENNIFER A LEONHARDT**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **JENNIFER A LEONHARDT , NOTARY PUBLIC, DELAWARE COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 6th day of July, 2011
7. by Carol Aichele, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 201122737
9. Seal/Stamp
10. Signature



Carol Aichele

Carol Aichele

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **John S. FORMON**(2) **Scott WAGNER**domiciliado(s) en (1) 345 Austin Drive, Oxford,
Pennsylvania 19363, Estados Unidos de América;(2) 545 Cobblestone Lane, Kimberly, Wisconsin
54136, Estados Unidos de América.declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

**DESPACHADOR DE HOJA ABSORBENTE QUE
TIENE FUNCIONAMIENTO MEJORADO DE
SENSOR DE MANOS**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad**SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC**

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Estado de Delaware, Estados Unidos de América

domiciliada en Cira Centre, Suite 2600,

2929 Arch Street,

Philadelphia, Pennsylvania 19104,

Estados Unidos de América

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **John S. FORMON**(2) **Scott WAGNER**of (1) 345 Austin Drive, Oxford, Pennsylvania 19363,
United States of America;(2) 545 Cobblestone Lane, Kimberly, Wisconsin
54136, United States of America.

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**ABSORBENT SHEET DISPENSER HAVING
IMPROVED HAND SENSOR PERFORMANCE**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of**SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

State of Delaware, United States of America

domiciled in Cira Centre, Suite 2600,

2929 Arch Street,

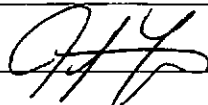
Philadelphia, Pennsylvania 19104,

United States of America

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 23 JUNEen/in 2011por/by **John S. FORMON**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____

en/in _____

por/by **Scott WAGNER**

Firma/Signature _____

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

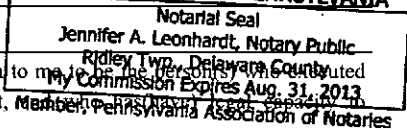
NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 23 day of June
20011 before me, a Notary Public of _____

Del Co., Pennsylvania
personally appeared John S. Forman

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA



to me known, and known to me by the persons who submitted
that foregoing document, _____, _____, _____
execute it.

Jennifer A. Leonhardt

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____ 6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____ 10. Signature _____

APOSTILLA	
(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)	
1. País:	Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por	JENNIFER A LEONHARDT
3. actuando en calidad de	NOTARIO PÚBLICO
4. lleva el sello/timbre de	JENNIFER A LEONHARDT, NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE DELAWARE, COMUNIDAD DE PENSILVANIA
CERTIFICA	
5. en Harrisburg, Pensilvania	6. el 6 de julio, 2011
7. por Carol Aichele, Secretario de la Comunidad de Pensilvania	
8. No. 201122737	
9. Sello/timbre	10. Firma
(Aparece sello)	(Aparece firma)
SECRETARÍA DE LA COMUNIDAD DE PENSILVANIA	Carol Aichele

Esta Apostilla solo certifica la autenticidad de la firma y el cargo de la persona que ha firmado el documento público, y cuando sea apropiado, la identidad del sello o timbre que lleva el documento público.

Esta Apostilla no certifica la autenticidad del documento para el que se emite.

Esta Apostilla no es válida dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.

Aparece documento de CESIÓN de (1) John S. FORMON, 2) Scott WAGNER de (1) 345 Austin Drive, Oxford, Pensilvania 19363, Estados Unidos de América; (2) 545 Cobblestone Lane, Kimberly, Wisconsin 54136, Estados Unidos de América; de la invención DESPACHADOR DE HOJA ABSORBENTE QUE TIENE FUNCIONAMIENTO MEJORADO DE SENSOR DE MANOS, de SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con domicilio en Cira Centre, Suite 2600, 2929 Arch Street, Filadelfia, Pensilvania 19104, Estados Unidos de América; dado y firmado el 23 de junio, 2011 por John S. FORMON (aparece firma); Scott WAGNER
Aparece Certificación Notarial Individual del 23 de junio, 2011 en Dei Co, Pensilvania, John S. Forman, (Aparece firma)

APOSTILLA	
(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)	
1. País:	
2. Este documento público	
3. ha sido firmado por	
4. actuando en calidad de	
5. lleva el sello/timbre de	
CERTIFICA	
6. el	
7. por	
8. No.	
9. Sello/timbre	10. Firma
.....	(Aparece firma)

COMUNIDAD DE PENNSYLVANIA
Sello Notarial
Jennifer A. Leonhardt, Notario Público
Ridley Twp., Condado de Delaware
Mi Comisión Expira en Ago.31, 2013
Miembro de la Asociación de Notarías de Pennsylvania

Tergio Eleuterio Pastorre Mendoza
Traductor e Interpreté Oficial
Resol. No. 2939 Minjusticia 1991

The State of Wisconsin

Office of the
Secretary of State

APOSTILLE

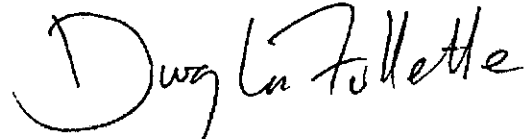
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
2. This public document has been signed by Jeffrey A. Gehrke
3. acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin
4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin.

CERTIFIED for Colombia

5. at Madison, Wisconsin
6. June 29, 2011
7. by the Secretary of State of Wisconsin
8. No. 208696
9. Seal/stamp:

10. Signature



DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State

This certificate only confirms the authority of the person named in Number 2. It does not mean that the contents of the attached document are correct, or that the Secretary of State approves of the contents.



CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374



CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) John S. FORMON

(2) Scott WAGNER

domiciliado(s) en (1) 345 Austin Drive, Oxford,
Pennsylvania 19363, Estados Unidos de América;

(2) 545 Cobblestone Lane, Kimberly, Wisconsin
54136, Estados Unidos de América.

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

**DESPACHADOR DE HOJA ABSORBENTE QUE
TIENE FUNCIONAMIENTO MEJORADO DE
SENSOR DE MANOS**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin
limitación, a favor de la sociedad

SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Estado de Delaware, Estados Unidos de América

domiciliada en Cira Centre, Suite 2600,
2929 Arch Street,
Philadelphia, Pennsylvania 19104,
Estados Unidos de América

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) John S. FORMON

(2) Scott WAGNER

of (1) 345 Austin Drive, Oxford, Pennsylvania 19363,
United States of America;

(2) 545 Cobblestone Lane, Kimberly, Wisconsin
54136, United States of America.

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**ABSORBENT SHEET DISPENSER HAVING
IMPROVED HAND SENSOR PERFORMANCE**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
State of Delaware, United States of America

domiciled in Cira Centre, Suite 2600,
2929 Arch Street,
Philadelphia, Pennsylvania 19104,
United States of America

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

on/in

per/by John S. FORMON

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

on/in

per/by Scott WAGNER

Firma/Signature

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

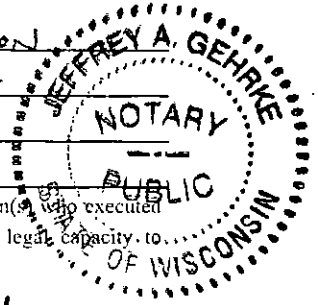
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 5th day of May
2011 before me, a Notary Public of the State of Wisconsin

My Commission Expires on
Dec. 23, 2012
personally appeared Scott Wagner

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.



NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

Jeffrey A. Gehrke

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
- This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

**El Estado de Wisconsin
Oficina de la
Secretaría de Estado
Apostilla
(Convención de la Haya de 5 octubre 1961)**

(Aparece sello)
CERTIFICADO

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Jeffrey A. Gehrke
3. que actúa en la calidad de: Notario Público, Estado de Wisconsin
4. lleva el sello/timbre de Notario Público, Estado de Wisconsin
- CERTIFICA para Colombia**
5. en Madison, Wisconsin 6. Junio 29, 2011
7. por el Secretario de Estado de Wisconsin
8. No. 208696
9. Sello/timbre:

(Aparece sello)

10. Firma:
(aparece firma)
DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretario de Estado

Este certificado solo confirma la autoridad de la persona nombrada en el Numeral 2. No significa que los contenidos del documento adjunto sean correctos, o que el Secretario de Estado autoriza los contenidos

Aparece documento de CESIÓN de (1) John S. FORMON, 2) Scott WAGNER de (1) 345 Austin Drive, Oxford, Pensilvania 19363, Estados Unidos de América; (2) 545 Cobblestone Lane, Kimberly, Wisconsin 54136, Estados Unidos de América; de la invención DESPACHADOR DE HOJA ABSORBENTE QUE TIENE FUNCIONAMIENTO MEJORADO DE SENSOR DE MANOS, de SCA TISSUE NORTH AMERICA LLC del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con domicilio en Cira Centre, Suite 2600, 2929 Arch Street, Filadelfia, Pensilvania 19104, Estados Unidos de América; John S. FORMON, dado y firmado el 5 de mayo, 2011 por Scott WAGNER (aparece firma).

Aparece Certificación Notarial Individual del 5 de mayo, 2011 del Estado de Wisconsin. Mi comisión expira n Dic, 23, 2012, Scott Wagner
(Aparece firma)

(Aparece sello:
JEFFREY A. GEHRKE
NOTARIO PÚBLICO
ESTADO DE WISCONSIN

APOSTILLA	
(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)	
6.	País:
	Este documento público
7.	ha sido firmado por
8.	actuando en calidad de
9.	lleva el sello/timbre de
CERTIFICA	
10.	6. el
7.	por
8.	No.
9.	Sello/timbre
	10. Firma
	(Aparece firma)

CUYA FIRMA AUTENTICA
EL DOCUMENTO
ASISTENTE

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
08/02/52
Sergio Clemente

Sergio Clemente Gato Mendoxa
Traductor e Interpretre Oficial
Resol. No. 2879 Minjusticia 1991